

國旗，百貨俱備。
（目錄印便 歡迎取閱）

美國紐約十日國際社電。據美國紐約省警代言人宣稱。昨日此間省警差在頃士頓埠搜獲猛力炸藥三大貨車。共一十式萬磅。又於上星期六。在紐約及紐聞市兩省搜獲有軍事秘密炸藥大約共三十萬磅。該等炸藥。均圖秘密私運赴巴勒斯坦之猶太人地下活動黨。以上之炸約均是美國軍部戰時之餘剩品云。

丹麥京哥本哈根九日聯合社電。據此間可靠消息。丹麥公主安尼氏。於是日偕同母親瑪結列公主。由此間乘車赴瑞士。會晤前羅馬尼亞皇米古氏。在車站歡迎者有丹麥皇室多人。據瑪結列公主稱。謂他此次偕王安尼公主赴瑞士。是與羅皇米古氏商談婚事問題。并謂羅皇與安尼公主。久有結婚之意。深信他兩人婚後。即赴美國居住云。

美國紐約市九日合衆社電。美國海關人員。是日在「薩拖尼亞」號輪船。搜出價值約十萬元之海洛因。(是由嗎啡中製出之白色結晶藥粉。用以止痛安神)。該批海洛因。共約二磅。分裝於二十小樽。藏於一機器師之密箱中。海關人員隨即將該機器師拘去云。

羅馬尼亞京師達爾斯的九日聯合社電·據羅馬尼亞共和國政府發言人宣稱·自羅馬尼亞古氏遜位後·羅共和政府改組爲五人主席團制·現時已委出羅馬尼亞八拾四歲老政治家斯坦巴漢氏爲正主席·佐喜氏爲主席團祕書長·同時將羅馬國旗另行改換新旗號云。

東京九日電：俄船低環那號，載有搭客七百八十人。昨日在日本東邊海面遭遇大風雨，船身洞穿一孔。危急求救，現已有輪船四艘駛至。俟風雨稍定，始行施救。擬將該俄船拖往日本。據美國駐日本海軍司令報稱：俄船雖入水，但無多大危險。或可望挽回日本修理云。

黃志鏢舖
JAMES WONG
JEWELLER

有大幫賊鏢及各式鐘
鏢金銀首飾金鍊發客
價錢相宜
在片打街西門牌四號
即大漢公報斜對面

丸散化粧香品花旗傘等
最近又辦到男女親羊毛
窄結羊毛毯長短襖雨衣
內衣睡衣說衫及皮靴等
袋種種齊備價錢克己如
蒙光顧無任歡迎

代售美國著名立止扯氣
器具如不見効原銀奉回

△價錢▽每副拾五元
如再買葯水大樽五元七
毫五 細樽三元壹毫五

丸散目錄函索即寄

135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
冬節佳品
生薑馬蹄
參茸藥材
油米雜貨
如蒙光顧
取價從廉

INSURANCE
441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754

各種燕梳 買賣經紀 中西文件 生意數記 填寫工商 入息稅紙 遠近僑胞 如蒙委託 包辦妥當

本公司所釀
之「馬心帽」
商標威士忌
杰酒有如賽
馬場之每賽
必贏之駿馬
蓋此種馬會
經長期
畜養暨

REGISTERED DISTILLERS LIMITED

特等靚參	每磅拾九元五毫	購取數量
甲等靚參	每磅拾七元五毫	英文地址
乙等靚參	每磅拾五元五毫	
丁等參比	每磅 九元五毫	
戊等參鬚	每磅 四元	

外埠僑胞光顧不用寄銀不用寫信但將此告
白剪出欲取某等參在其下填明磅數及填明
中英文姓名地址寄來本藥房定快運寄上
由〇〇〇交易

雲哥華五洲大藥房司理朱去非啟	姓名	購參人填
	街名	
	埠	

五卅庄濟衆水	四錢庄白樹油	一錢庄如意油	大樽鉄打藥酒	小號鉄打藥酒	大號龍腦油	二號龍腦油	大樽肚痛藥水	中樽肚痛藥水
每盒 五元	每打 三元	每打 三元	每樽 壹元	每樽 五毫半	每盅 七毫	每盅 四毫	每樽 六毫	每樽 三毫半
大號綠色濕毒水	小號綠色濕毒水	大號奇異藥水	中號奇異藥水	小號奇異藥水	止痛退熱必靈丹	止咳藥薑	殺蟻藥粉	生肌拔毒藥膏
每樽 七毫五	每樽 四毫	每樽 壹元	每樽 六毫	每樽 二毫半	每打 壹元	每盒 三毫五	每打 四元	每盅 壹元

飛達公司進口貨辦莊
GATA TRADING CO.
IMPORTERS AND EXPORTERS
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.
電話 TATLOW 2036
代理總大拿加

新辦到大幫美國蔗糖發售

品質優良，裝潢華麗

金廚味粉。純潔雪白。
味道清甜。成分特高。
比較行貨。減少用度。
餐館用廿五磅鐵罐庄。
價格尤為低廉。

六安沙樟庄 每箱二打
一磅鐵罐庄 每箱十八罐
二磅鐵罐庄 每箱十罐
廿五磅鐵罐庄 廿罐

各埠聘代理
利權從優

雲高華 廠麵東廣 加拿大
 Noodles Ltd. 374 Powell St.
 Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.
 本廠裝置新式機器
 更用上等材料最新
 方法配製
 廣東蛋麵 新鮮蛋麵
 油炸蛋麵 適合寄埠
 全雞蛋麵 特等蛋麵
 蝦子蛋麵 美味適口
 一磅盒裝 每箱卅盒
 五磅包裝 每箱卅磅
 物美價廉 零售批發
 一律歡迎

域多利 馬英才
 光華鐵行
 MARS HARDWARE
 564 Fisguard St. Phone B-3821
 VICTORIA, B. C.
 本行新到
 物品優良
 電器農具
 鋼鐵堅固
 玻璃磁器
 碗碟壺罐
 花紙色料
 艷麗非常
 兒童玩具
 引興深長
 僑胞惠顧
 樂意相告

西醫 趙社鴻

Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

診所 MARINE 2053

上午十時，至十二時

下午二時，至五時

住宅 WEST 1489 L-1

華埠新亞旅社
HOTEL SUN A
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia St
Phone Pacific 6436
Vancouver, B. C.

此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五角
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五角
藥單小心配合 洗菲林及晒相

緬夾佐淪街懷亞德藥房啓

茂利公司
MORLEY COMPANY
552 Fisgard St. Victoria, B.C.

金盞銀盤之品
不媿玉蕊瓊英
確係靚貨
水仙花
到步了

瓦 缸

TAYLOR MOTORS LTD.

356 E. Hastings St.

VANCOUVER B.C.

Phone ——— PA. 4556

本公司修整各種車輛
機器工作俱能保證常
有自管新客車出賃日
夜營業顧客定車請先
由電話通知

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具

Buscombe & Co. Ltd.

342 Water St. Vancouver, B.C.

 中國醫藥科學月刊
 靈經胃腸飽重腹脹便秘要魚區下接身全愈
 爲者自見有河運係三種上病經下病則大服第一
 二大板症經症全愈症接接不滿意者包退原銀
 費料性藥良價廉藥
 藥如如症數附數每盒一元 青島藥房 上海一元
 CHINESE HERB CO.
 817A FIRST ST. E.
 CALGARY, ALBERTA - CANADA

廣濟堂林弼臣藥行
KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

專家 驗眼 鏡眼較兼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd

118 Hastings St. W.

Pacific 3829

黃開花園廣告

WONG HOY

2814 GILPIN ST.

BURNABY, B. C.

FA. 0464L

專
種

巧
造
長
生
花
圈

精
製
慶
會
花
籃

花
球

各
等
瓜
菜
秧
秧

發
行

電話 PA. 1628 司公安裕同處理代

HONG YEE ON CO.

141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

而純之旨酒也

雲高華

一律

或多利

017A FIRST
CATALAN - ALBERT

花

製慶會花籃
花球

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
262 Pender Street E. Vancouver, B.C.

△送禮佳品▽

瓷盅彩花盅蜜羌	二兩四兩	錦盒水仙茶
四兩半紙合糖羌	二兩四兩	錦盒烏龍茶
百磅散庄糖羌拳	二兩四兩	錦盒茉莉茶
半磅盒糯米枝干	二兩四兩	竹籃茉莉茶
半磅盒生晒枝干	二兩四兩	竹籃烏龍茶
陸十磅散槐枝干	二兩四兩	竹籃水仙茶
新豐大紅北瓜子	二兩四兩	竹籃龍井茶

江門六邑僑通雜誌
 出版
 卷二
 最近新寧雜誌
 每冊六毫

一九八四年
 法國美女牌
 裸体月份牌
 每張沽七毫五

紐約中美週報
 每冊三毫五
 開平華僑月刊
 每冊七毫五
 開平農鐘半月刊
 每冊六毫
 東門豔史
 上下集合沽九毫

洗粘帽價平工作好
 廣州市前鋒日報
 兩份沽二毫五

Leong Ding Bong
 328 Carrall St.
 Vancouver, B. C.
 號入二三街路卡
 店帽局報邦定梁

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street TAdlow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華
各種保
險代理

△乾洗熨生意出賣
此舖位於二埠正街每星期生意
可達一百卅五元包括各項器具
水鑊及熨機現款交易取價貳千
五百元

White Duckling

司公限有隆德廣

配製 入口 貨場

廣德隆有限公司

廣德隆有限公司

冬節禮品 羊毛 女裝織結 每件 五元二五

冬節在邇。請以珍貴實用之禮品。送贈親友。本號新到羊毛織品一大宗。男女裝均備。如寄中國。可代填寫手續。

外埠函購 快捷付上

新到 大幫 羊毛線仔褲 號數齊備 色水齊備 價錢克己 各款皮貨

各款燈式 男女晨袍 繡花床單 羊毛長襖 水鴨毛褥 說衫內衫 宗冬節禮品 以應各界之採擇。

▲祖國新聞

粵省要聞簡訊

▲粵省跳舞業。本定於去年底取締。現因市參議會力爭。并未奉中央明令。故決延期至卅七年三月底止。一般舞客舞女。皆大歡喜。舉行元旦狂歡舞會。

▲桂米二萬五千石。由桂運抵廣州。米價略跌。

▲粵省各區指揮部。元旦成立。負責各區治安指揮事宜。

▲當局爲防患未然。決動員民工五千名。修築珠江堤圍及各縣分支堤圍。并限於本年春泛前完工。

▲兩廣監察使劉成禺抵台城。召見各機關首長。

▲余程萬將軍督師回台山剿匪。去年拾二月廿八晚。曾直撲匪巢。發生激戰。結果。斃匪十餘人。生擒女匪首彭十三妹等廿餘人。并函獲長槍四枝。(卅七年一月三日寄自廣州)

台山縣黨部成立

台山通訊。中國民主社會黨台山縣黨部。原定昨十二月十五日。由省黨部主任委員林正煊蒞臨主持成立典禮。林氏臨時因公不克前來。改期十二月廿一日。派委員兼宣傳處長朱其碩。來縣代表主持。聞朱氏已由穗啟程。廿日抵台城。於同日下午二時假西濠酒店三樓。殷宴招待新聞界。藉資聯絡。廿一日下午九時。召集全體黨員在該黨部舉行成立儀式後。十二時在該黨部舉行鷄尾酒會。招待各機關各社團首長。及各鄉鎮長。下午二時在西濠酒店舉行黨員聚餐。屆時將有一番熱鬧。

周漢鈴回四邑勦匪

台山通訊 五邑剿匪指揮官周漢欽
已抵達三埠 聞已與有關當局部署
剿匪、據周氏稱、五邑匪患短期可
望肅清。至該指揮所設址何地、聞
刻仍在考慮中、可能採機動性、視
剿匪局勢需要而移動。

黃永源醫師
DR. W. Y. WONG
PHYSICIAN AND SURGEON
診所 Office PA. 4709 221 Main Street
住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.

前私立北平協和醫學院及國立北京大學醫學院教授
統治內外科各症
專門皮膚花柳科及外科生殖泌尿科
(應診時間)
上午十至十二時
下午三至六時
急症出診預約
診所緬街二一壹號

天 香 醬 園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street
Vancouver, B.C. HA. 3788

本園精製

雙老抽油
花旗抽油
雪白調味粉
金色醬油精
蠔豉蠔油
原豉豆豉
豆腐豆朴
蝦米蝦干
蕃茄醬
香菇辣醬

井常有

黃豆 烏豆
綠豆 紅豆
斑豆 麵干
腐乳 蝦壳

你的頭髮可以保存

露髮生驗効氏奇
KAY'S HAIR LIQUID

四處中西男女來奇氏社
理頭髮者甚多，醫愈者
大不乏人，君如果脫髮
應早來診斷，奇氏生髮
髮露每樽壹元八角五，
大樽貳元三角五包郵費
雲埠代理：就利理髮店
533 Main. St.
溫汝時代理：廣和昌
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
點問額代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton



KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg.
207 West Hastings St.,
Vancouver, B.C. MA. 76

阿富維他命禦寒冷

他富維他命
命是你的救星

VITAMIN F

未老先衰，久咳不止，宜服阿富維他命，精力喪失，行動不安及面無血色者應立即服此丸，常時服用，延年益壽，冬天用之可抵禦寒冷，生命貴重，請君太勿過遲。

每樽三元五毫
兩樽六元五毫 包郵費

雲卓奇氏出品社

Filman Optical House
605 Hastings St. W.
店鏡眼明匹

請貴本
從客廉
郵如快
政往外
寄埠
來

本店修整眼鏡
價廉快捷妥當



余毓華氏新發明
經驗神效藥
完全加政
府立案

新發明專治腹中氣痛散無論病久暫皆可
醫治定必藥到回春 每樽二元

暈浪金丹凡在舟車之中發生暈浪吐嘔轉
神不適服此丹神氣舒暢活潑誠爲行旅
者有備無患 每盒七毫五

新發明反老回少丹凡染陽萎之恙對花不
舉舉而不堅失閨房之興趣急服回少丹
數天覺精神勃發妙奪造化之力功敵煙
花之場久戰而不倦矣 每樽三元

新發明補腦扶原丹凡有神經錯亂失其記
憶力者皆其腦部先天不足後天失調調
其補腦丹十數箇可能轉弱爲強其聰明
睿知出類而拔萃其用法詳明單內

每樽三元

新製安睡丸安神定心不傷身體
返老回少九牛二虎功能丹 壹樽 三元

神效主治發冷丹兼能療不素食者

每盒五毫

新發明六仙丹：主治喉嚨痛腫口痛牙痛
頭痛頸腫流鼻水化痰化氣化滯心痛耳
內痛大小瘡無名種毒祛風濕粒粒痧症
內服外搽 每樽二元

新發明生髮膏 每盅三元五角

白髮轉黑髮水染墨髮 每樽 二元

變白髮月良藥水去浮黃去紅腫等症 每樽 二元

最新發明
神效專治心痢失明安神藥水

立止傷風止咳功效藥水
每樽二元五角

萬金膏化痰止咳口乾鼻零傷風頭痛四時感冒時症各種皮毒內服外搽
每盅五手

普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症肚痛七毫五

痧症渴身困倦肚痛中風中痰
每樽壹元

立止胸悶肚痛化滯化氣藥粉
每樽七毫五

神效紅白痢症冒凍冷臂肛緊藥水
每壹元

立愈頭痛骨痛身痛藥散
每盒壹元二角五分

新發明專治沙淋消陰腎石二元五

新發明
痾甜尿

藥水數天內全愈用藥水二樽
甜尿完全消滅矣每樽三元五

最新發明
痔瘡

高秉能治惡毒大瘡除兼治痔瘡之外兼能療無名腫毒各症

癰疽爛陰疽乳瘡血癰小兒疳瘡每盅貳元

神效專治心痢失明安神藥水
每樽二元五

爛脚注意 勿論新久何等松皮爛
千金膏男女老少四時感冒傷風傷寒痧症
骨痛風濕皮膚肉痛頭痛鼻塞 每盒壹圓
立愈新久風濕骨痛內服外搽 每料四圓
神效婦女調經丸 每盒壹圓二毫
萬應皮膚膏腫毒勞手傷足傷風凍熱壹圓
新發明眼痛眼腫丸 壹盅 七毫
一掃光血癰藥膏兼藥水凡血癰三角氣無
不痛毒數天後全愈 壹盅壹圓五毫
神速補血生血丸 每百四圓五毫
道精聖藥勿論何等遺精及身癢每打壹圓
萬應止癢藥膏各種皮膚癢搽止每盒貳圓
立愈火湯火油傷即時止痛藥膏每盒貳圓
解脫無名腫毒瘡癤刀傷燙瘡藥水 五手
立愈冷風晒手足皮肉埋口油每樽壹圓
奇效酒風脚紅黑血酒風脚藥膏每盒貳圓
立止癢痛風濕皮膚爛肉爛脚趾藥膏二圓
立愈止癢風濕皮膚潰爛全身紅粒癢爛等
症數天內全愈藥粉每盒二圓 問症取藥
退鵝眼藥膏每盒壹圓 退鵝眼藥水六毫

CHAS. LEE

207 Georgia St. Vancouver, B.C.

中 國 銀 行

BANK of CHINA, New York Agency
40 Wall St. New York 5, N. Y.
 電話號碼 電報掛號
White Hall 3-5000 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本

中國銀行啓事 第壹壹八號

頃接國內敝總行電示自即日起敝行
接理僑胞國幣滙款須按照當日美金
公開市場滙率折扣國幣是項滙率時
有起落嗣後敝行所定美金與國幣之
掛牌滙價根據每日敝總行來電辦理
又敝行發售獎金滙款由敝國內付款
行按照解款日中央銀行滙率兌付國
幣統希
鑒察爲荷

華埠辦事處地址

Bank of China
198 North St. New York 13 N.Y.
電話 Digby 9-2880-5

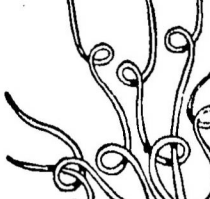
紐約中國銀行
紐約中國銀行華埠辦事處 全啟

中華民國卅六年 八月十九日

土產集團
輔行雜貨公司
國貨商場
國貨總滙

新英洲九魚

登市
先聲



今年新貨 特別鮮明
今年新價 特別廉平
如蒙光顧 請早訂定
時期一過 難以爲情

FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635
Vancouver, B.C.

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶餐館·日夜開市·
嘉節美菜·式式俱備·
仰求各界·男女僑胞·
留意光顧·請移玉步·

◎ 雲 港 美 洲 中 國 出 入 口 商 有 限 公 司 兼
香 港 華 僑 旅 運 社 廣 告

本社爲華僑資本創辦。對我華僑生活。較爲明晰。社址宏偉。膳宿
 設備。取費從廉。務求妥當。適合僑胞爲目的。榮旋諸君。尙祈留意。
 歸僑領取本社招紙貼於行李者請向本公司辦事處。廣德隆。全
 號。大漢報周煥君。域埠生財號。興利。羣南別墅等處索取便
 知。

▲社總埠雪▲
 號六十牌門街東定士嘉
 朱幹周 欽秀馮
 彪在閣 生有周
 鈞啟吳 源永周
 司理

▲社分港香▲
 樓二號二廿街東成文
 棠紹黃 洋錦馮
 波 漢興周
 希選鄭 榮興周
 司理